



## Инструкция по отправке образцов

После регистрации продукта для оценки, вы несете ответственность за доставку образцов в Международный институт вкуса (International Taste Institute). Международный институт вкуса не будет оценивать процесс доставки и не может нести ответственность за отправку образцов.

### Сроки:

Пожалуйста соблюдайте сроки, указанные на сайте [www.taste-institute.com](http://www.taste-institute.com), учитывая время на доставку и таможенную очистку посылки (может занимать до 15 дней на таможне Бельгии).

Каждый год нам, к сожалению, приходится аннулировать регистрации участников из-за задержки образцов.

### Количество образцов для отправки:

Пожалуйста, пришлите достаточное количество продуктов для приготовления 24 порций.

Для напитков, пожалуйста, следуйте следующим рекомендациям:

- Вода, пиво и напитки: 12 маленьких бутылок (25/33cl) или 6 больших бутылок (0,5/1L)
- Чай и кофе: 24 порции
- Алкоголь: 3 бутылки (0,75-1L)

### Указать на каждом образце:

**Пожалуйста, укажите соответствующий идентификатор Reference (например: 9022639) на каждом образце.**

Пожалуйста не указывайте идентификатор на лицевой стороне упаковки, чтобы мы смогли сфотографировать ваш продукт. Вы можете найти идентификатор Reference в вашем Счёте на оплату, который Вы получили в электронном письме с подтверждением регистрации. Вы также можете скачать Ваш Счёт в разделе «Мои заказы» в вашей учетной записи.

### Инкотермс: DDP (доставлено, пошлина оплачена)

Стоимость доставки и любых сопутствующих пошлин оплачивается участником. Вам необходимо указать это вашей транспортной компании (примеры в приложении 1). В случае выставления счёта в Taste Institute, мы перевыставим его на вашу компанию.

### Адрес доставки:

International Taste Institute  
Rue colonel Bourg, 105 A  
1140 Evere - Brussels, Belgium  
+32/2/372.34.22

### Проформа-инвойс

Пожалуйста, приложите к посылке проформу-инвойс на английском языке с пометками указанными ниже (шаблон доступен для загрузки на сайте [www.taste-institute.com](http://www.taste-institute.com) и в Приложении 2).

- Адресовано в International Taste Institute (адрес выше)
- Описание: предоставить описание каждого продукта
- Цена: нет коммерческой ценности
- Общая стоимость: максимум 20 евро (не указывайте большую сумму, так как это приведет к дополнительным налогам)
- Дополнительная информация:
  - Food samples for analysis, to be completely destroyed after analysis
  - No commercial value
  - DDP

Для указания на посылке

Пожалуйста, укажите следующее на английском языке:

- “Samples for analysis. To be completely destroyed after analysis”
- “DDP” (Delivered Duty Paid)
- “Urgent delivery” / “Keep Fresh” / “Keep Frozen” if relevant for fresh & frozen products.

ВАЖНО: Для отправки **из стран, не входящих в ЕС**

Если вы отправляете образцы продуктов животного происхождения из-за пределов Европейского Союза, приложите действующий ветеринарный сертификат. Без него посылка не сможет попасть в ЕС.

---

## Приложение 1: пример бронирования доставки

### В системе UPS:

The screenshot shows the UPS shipping booking interface. The 'Bill Duty and Tax To' dropdown menu is open, showing options: Shipper, Receiver, Shipper, and Third Party. A red arrow points to the 'Shipper' option.

### В системе DHL:

The screenshot shows the DHL shipping booking interface. The 'How will duties and taxes be paid?' dropdown menu is open, showing options: Shipper will pay, Receiver will pay, Shipper will pay, and Alternate DHL Account Number. A red arrow points to the 'Shipper will pay' option.

Date:

Invoice number:

## PROFORMA INVOICE

**SHIPPED TO:**

International Taste Institute  
105A, Rue Colonel Bourg  
B 1140 Bruxelles  
Belgium  
(+32) 02 372 34 22  
[info@taste-institute.com](mailto:info@taste-institute.com)

**SHIPPED BY:**

Company name:

Address:

DESCRIPTION	Quantity	Price (euros)
Ex 1: Olive oil 750ml	3	3,00
Ex 2: Green tea box 200g	3	3,00
Ex 3: Blond beer 33cl	12	3,00
<b>TOTAL (should be below 20 EUR)</b>		<b>12€</b>

REMARKS:     - **Food Samples for Analysis, to be destroyed after analysis.**  
                  - **No Commercial Value**  
                  - **DDP**

“We hereby certify that the above is true and correct”

(Signature & Name and title of authorized person)